

- 水と緑と土のにおいがいっぱいの住みよいあびこにします
- 心と体をきたえ 生き生きと働き伸びゆくあびこにします
- 老人を大切に 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします
- ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします
- みんなで話しあい きまりを守り 明るいあびこにします

持続可能で魅力的な地域づくりを

2004 施政方針



3月1日に開会した市議会定例会で、福島浩彦市長は平成16年度の施政方針を述べました。今号では、市長および今関敏男教育長、中村友教水道局長の施政方針の要約と、16年度予算についてお知らせします。

地方の自立をめざして改革

地方分権は、いま正念場を迎えています。これまで、地方は国からの補助金で多くの事業を行ってきました。原則、こうした補助金はすべて廃止して、事業を実際に実施している自治体に税源を移譲した方がよいと考えます。

地方財政の自主性を高めることにより、受益と負担の関係が主権者である市民に明らかになり、市民自らがサービスの優先順位や、必要か否かを決定できるようにする必要があります。無駄を無くすことにもつながります。

16年度政府予算で「所得譲与税」が設けられたことは、基幹税を中心とした税源移譲の第一歩ですが、移譲額をさらに増やすことと、消費税についても移譲を求めていきます。

全体としてみれば、今回の政府予算は物足りないものです。

1. 手賀沼をはじめとする自然に親しめる交流空間づくり

手賀沼、利根川などの豊かな自然環境は市民共有の財産です。この自然環境の保全・再生を進め、交流空間として整備していくことで、我孫子の活力を高めることができます。

手賀沼の水質浄化

ワースト1を返上した手賀沼の水質は、9位にまで改善が進みました。さらに水質改善ベスト1をめざし、下水道整備や合併浄化槽の普及、ヘドロの浚渫など、水質浄化に取り組みます。また、市民と共に「湧水、水質、水生生物調査」を実施します。

合併処理浄化槽設置促進補助

2220万円

手賀沼流域の湧水・水質・水生生物調査

174万円

手賀沼農舞台

高野山新田では、農と自然に親しむ場として市民に好評の体験水田やレンゲ米水田を拡大します。根戸新田でも、実行計画の策定に向け地権者と協議に入ります。

高野山新田農業体験リフレックスプロジェクト

295万円

「手賀沼農舞台」根戸新田地区の計画策定

83万円

手賀沼沿いの緑地の保全

現在、手賀沼沿い斜面林保全条例に基づき、重点的に保全する斜面林3万4542㎡などを指定し、保全を図っています。16年度は、手賀沼の原風景が残る船戸地区の緑のつながりを維持するために、斜面林約4200㎡を取得します。

手賀沼沿い斜面林取得(船戸2丁目)

1億6382万円

根戸船戸緑地の用地取得

4570万円

古利根沼の保全



古利根沼

2. 環境に負荷を与えない社会づくり

太陽熱などの自然エネルギーの利用を促進します。また、ごみの排出抑制、省資源・再使用に配慮した製品やリサイクル品などの流通のしくみづくり、プラスチック等の一層のリサイクルなど、さまざまな取り組みを推進してまいります。

地球温暖化の原因となる温室効果ガスの排出量を削減するため、市の事務事業が環境に与える負荷を少なくする努力を続けています。14年度の温室効果ガスの削減率を向上させます。

地球温暖化の原因となる温室効果ガスの排出量を削減するため、市の事務事業が環境に与える負荷を少なくする努力を続けています。14年度の温室効果ガスの削減率を向上させます。

太陽熱などの自然エネルギーの利用を促進します。また、ごみの排出抑制、省資源・再使用に配慮した製品やリサイクル品などの流通のしくみづくり、プラスチック等の一層のリサイクルなど、さまざまな取り組みを推進してまいります。

伝統的農業の体験と実践のため、(仮称) 田んぼ広場を整備します。

●谷津ミュージアムの推進……5235万円

●ジャパンバードフェスティバル 今年も11月に「人と鳥の共存」の開催……300万円

3. 誰もが自立できて安心してくらせるまちづくり

住み慣れた地域で、誰もが自立し安心して暮らせるまちづくりをめざします。あらゆる角度からバリアフリー化を進めます。第3次保健福祉総合計画(地域福祉計画)



布佐駅南口もバリアフリーに

17年度から21年度までの5カ年の計画を策定します。高齢者、障害者、ひとり親・児童の3部門の福祉推進市民研究会やタウンミーティングを開催して、多くの市民の意見を取りまとめ、ライフステージに応じた計画を作ります。

●保健福祉総合計画の策定……188万円

●介護サービスの第三者評価システム サービスの質の向上と利用者への適切な情報提供を目的に、第三者評価システムを試行します。評価調査者は公募の市民や福祉関係者などから選任し、評価決定は、当面、介護保険市民会議が行います。

●布佐駅南口エレベーター・エスカレーター設置……1億7426万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

●福祉ガイドマップの作成……700万円

4. 生涯をとoshした健康づくり



今年は5校を開放

市民の健康づくりを推進していくため「一次予防」を重視した施策を進めていきます。

また、市民が、それぞれの体力や年齢、技術、興味、目的に応じて、身近な施設で気軽にスポーツを楽しむことができる地域の環境づくりを進めます。

●小学校プール一般開放のための改修：1700万円
「多目的運動広場」の整備
つくし野地区に整備するため16年度は、地域住民やスポーツ指導員などで構成する組織で、具体的な利用計画を作ります。

●つくし野多目的広場の利用計画作成：58万円

5. 子育てしやすい、若い世代に魅力あるまちづくり

「こども総合計画」を推進して、子どもたちの豊かな成長を応援し、子育てしやすいまちをめざします。

自然環境や個性的な商店づくり、交通便利性の向上などに取り組み、若い世代の定住化を促進していきます。

(仮称) こども総合計画

子どもに関する施策の総合化、体系化を行い、約300の事業を位置づけました。16年度は、子ども向け情報紙の発行、子ども向けホームページの開設など約20の事業を新たに実施します。一方、この計画を着実に推進するため4月1日から「子ども課」を設置します。同課は子ども

6. 市民がまちづくりに力を発揮できるしくみづくり

我孫子が活力ある自立した都市として発展していくためには、市民のパワーや地域で展開されている活動をまちづくりの原動力とし、市民と市が協働でまちづくりを進めることが大切です。

また、住宅都市としての産業を育成するため、商業活性化ビジョンの一層の推進、住工混在の解消のための工場アパートの検討、我孫子型都市農業の確立などに積極的に取り組みます。

●小学校プール一般開放のための改修：1700万円
「多目的運動広場」の整備
つくし野地区に整備するため16年度は、地域住民やスポーツ指導員などで構成する組織で、具体的な利用計画を作ります。

●つくし野多目的広場の利用計画作成：58万円

●市民事業支援：350万円
あびこ楽校(生涯学習)

市が提供するさまざまな生涯学習の機会を「あびこ楽校」事業として位置づけ、体系的、効果的に推進します。

出前講座は、88の講座メニューをさらに拡充し、市民、大学、企業と連携し、講師として多彩な人材を派遣できるようにします。

●あびこ楽校のPR活動(講演会、シンポジウム)：40万円
「地産地消」のシステム
あびこ型地産地消推進協議会が設立されました。

市は協議会と連携し、農産物の地元生産・地元消費のシステムづくりを進めます。

消費者志向・販売ノウハウなどの調査・研究を行うとともに、調達への支援を検討します。



拠点的な農産物直売所の基本計画を作ります。また、有機栽培減農薬、減化学肥料などに取り組む農業者への支援を行います。

●学校給食への地元農産物供給業務の運営委託：18万円
●有機栽培等の農業者支援：89万円
(仮称)福祉ふれあいプラザと合築する我孫子南区近隣センター等の整備
県と共同で行う建設工事は、16・17年度の2カ年で、市の負担割合は約19%です。

●(仮称)我孫子南区近隣センター等の整備：4億1341万円
(仮称)天王台南区域近隣センター
建物の本体工事を行い、17年4月の開館予定です。

●(仮称)天王台南区域近隣センター整備：4億6943万円

：1000万円
成田線の利便性向上
沿線住民へのアンケート結果を踏まえ「湖北駅・東我孫子駅と天王台駅どちらからも乗降できる複数駅利用可能定期券」をJR東日本に提案します。

また、成田発7時台や帰宅時間帯の増発などを、引き続きJR東日本に要請していきます。

成田線沿線のバスによる交通利便性の向上
「成田線沿線のバスによる交通体系研究会」を設置し、成田線沿線バス路線の利便性の向上策や、深夜バス・快速バスについて調査・研究を行います。

7. 情報技術进行交流と発信にいかせる環境づくり

「ITを活用した豊かな市民生活の実現」をめざして、市は「情報化推進計画」を進めています。

16年度は、公共施設のネットワーク化、電子申請・届出、ホームページの充実を進めます。

●公共施設予約システムの構築：75万円
市ホームページのリニューアル
最新の情報をより分かりやすく提供できるよう充実を図ります。

また、高齢者、障害者も使いやすい機能を盛り込みます。

市議会本会議の動画配信も予定しています。
●ホームページのリニューアル：415万円

行政手続きの電子化
総合行政ネットワークを利用して電子申請・届出に必要な公的個人認証サービスを利用開始しました。

電子申請・届出は国税の申告をはじめ、国の行政手続に順次拡大される予定です。

市行政手続のオンライン化も、早期実現の検討を進めます。

主な都市整備

我孫子駅前土地地区画整理(3億4135万円)
未移転家屋は6戸となりました。16年度は、3戸の移転を予定しています。

我孫子駅北口土地地区画整理(1億4342万円)
換地処分に向けた確認測量を進めていきます。



湖北駅北口

手賀沼公園・久寺家線の整備(1億7062万円)
全体の約72%の用地を取得しています。

引き続き用地の取得を進め、現況補足測量や詳細設計を行います。

湖北駅北口の整備(1億7456万円)
市が施工する駅前広場は、16年度から事業用地を取得していきます。

県も湖北駅北口線などの測量・調査を行い、事業用地

水害の解消に向けた取り組み

大雨への対策(9743万円)
昨年2回あった集中豪雨の被害を踏まえ、路面排水システムの調査・検討を行い、排水施設を改善します。

また、若松地区や青山台3丁目地区で下水道管の改修工事を行います。

並木地区排水路の改修(1億9523万円)
並木1号橋から並木2号橋までの区間が5月末に完了する予

定です。さらに、並木2号橋から上流174mの区間を、16年度から2カ年で改修します。

泉地区の管内貯留施設(6億3485万円)
本体工事のためのシールドマシンを製作するなど、5月の着工に向けて準備を進めています。

布佐大割排水機場の築造
現在、用地取得を進めており、全地権者と契約がまとまり次第適用します。

大雨により住宅、店舗、事務所、駐車場等に浸水被害を受けた方が、被害の軽減を図るために行った浸水防止工事の費用の一部を助成します。

助成額は助成対象経費の2分の1で、30万円を限度とし、15年8月5日の大雨に対する浸水防止工事から適用します。

着工できるよう、河川法の占用手続きを進めていきます。

浸水防止工事費用の一部を助成(300万円)

大雨により住宅、店舗、事務所、駐車場等に浸水被害を受けた方が、被害の軽減を図るために行った浸水防止工事の費用の一部を助成します。

助成額は助成対象経費の2分の1で、30万円を限度とし、15年8月5日の大雨に対する浸水防止工事から適用します。

行政改革

「地方分権を担う市役所づくり」「市民と市の協働の体制づくり」をめざし、16・17年度を計画期間とする第2次実施計画をスタートさせます。

業務の委託化

ふれあい工房の施設運営と、湖北小学校の給食調理を新たに民間に委託し、効率的で質の良いサービス提供を進めます。

定員管理計画

18年度までの市職員の減員目標を、16年度で達成する見込みとなりました。業務見直し委員会では、さらに80人程度の減員が可能との結論に達したため、新たな定員管理計画を策定しま

す。業務や定型的な業務で、正職員より非常勤職員を配置するほうが効率化できる場合は、積極的に非常勤職員を配置し、地域の有能な人材を活用します。

16年度事業の評価対象を拡大します。また、施策評価や第三者評価の導入を検討します。

16年度事業の評価対象を拡大します。また、施策評価や第三者評価の導入を検討します。

ふれあい工房の施設運営と、湖北小学校の給食調理を新たに民間に委託し、効率的で質の良いサービス提供を進めます。

16年度事業の評価対象を拡大します。また、施策評価や第三者評価の導入を検討します。

16年度事業の評価対象を拡大します。また、施策評価や第三者評価の導入を検討します。

新たな定員管理計画を策定します。業務や定型的な業務で、正職員より非常勤職員を配置するほうが効率化できる場合は、積極的に非常勤職員を配置し、地域の有能な人材を活用します。

16年度事業の評価対象を拡大します。また、施策評価や第三者評価の導入を検討します。

16年度事業の評価対象を拡大します。また、施策評価や第三者評価の導入を検討します。

教育委員会施政方針

今関敏男 教育長

教育行政の基本方針を「個性を尊重し、互いに学び合う、生涯学習の実現」とし、3つの施策を推進します。

1 生涯にわたって生き生きとくらしのための学習体制の充実

生涯学習機会の充実
*公民館では、衛星放送を利用したエルネットオープンカレッジを行います。
*鳥の博物館では、初心者向け探鳥会を毎月開催し、自然観察会を県立手賀の丘少年自然の家と共催で隔月に開催します。
*図書館では、視覚障害者への対面朗読・宅配サービスの充実、子ども向け読み聞かせ活動、読書普及活動を進めます。

生涯学習体制の整備

*図書館に「対面朗読スタッフ」「読書普及スタッフ」を配置し、読書活動の普及、支援を行います。
*鳥の博物館では、自然観察のボランティア講師を育成します。文化芸術活動の推進



市民体育館

2 子どもたちの創造性と自主性を育む教育の充実

子どもたちの創造性と自主性を育む教育の充実
*きめ細かな指導を推進するために、スクールサポート教員を小学校に4人、中学校に2人配置します。
*ALT(外国語指導助手)による英会話教室を実施します。
*市内小・中学校の代表議員を選出して子ども議会を開催し、子どもたちの意見を市政へ反映できるように配慮します。
*スーパーパーバイザーの派遣回数を増やし、障害児教育の専門的立場から教職員や保護者への支援を充実させます。
*児童・生徒、保護者の適切な教育相談に応じるため、スクールカウンセラーと心の教室相談員の拡大と充実を図ります。
*LD(学習障害)やADHD(注意欠陥/多動性障害)等の軽度発達障害児への正しい理解と指導技術向上のため、全教員を対象に研修会を開きます。

市民体育館
*公民館では、衛星放送を利用したエルネットオープンカレッジを行います。
*鳥の博物館では、初心者向け探鳥会を毎月開催し、自然観察会を県立手賀の丘少年自然の家と共催で隔月に開催します。
*図書館では、視覚障害者への対面朗読・宅配サービスの充実、子ども向け読み聞かせ活動、読書普及活動を進めます。

入札制度の改革



市役所総合窓口

3月から入札制度を改革し、すべての入札を指名競争入札から、一定の条件を付した公募型競争入札へ移行しました。入札参加条件や予定価格は事前に公表し、入札書の提出は郵送による方法に改めました。これらによって、公正な競争の確保を確実なものにしていきます。

3 新たな文化の創造と地域文化の継承

新たな文化の創造と地域文化の継承
*授業日に安全管理要員を配置し、学校内の児童・生徒の安全確保を図ります。
*布佐小学校と湖北台中学校の校舎の耐震補強などの大規模改修工事を行い、我孫子第一小学校と根戸小学校の耐震補強工事などの実施設計を行います。
*市内小・中学校すべての図書室に空調を設置します。
*湖北台小学校の学校給食調理業務の委託を行います。
*地域に根ざした教育の充実
*学校評議員制度を更に充実させるため、評議員の任期を1年から2年に延長します。
*引き続き地域の皆さんの協力を得て、人材を活用させていただし、教育の充実と開かれた学校づくりを進めます。
*「ふるさと手賀沼」の改訂は、子どもたちが郷土に興味・関心を持てるよう編集します。
*授業や生徒指導などについて「幼・小・中・高」問わず連携し、広く交流を図ります。
*青少年の健全育成
*農家と交流する「楽しく働く体験教室」、親子ふれあい事業の「竹炭づくり」など、体験活

市民体育館
*公民館では、衛星放送を利用したエルネットオープンカレッジを行います。
*鳥の博物館では、初心者向け探鳥会を毎月開催し、自然観察会を県立手賀の丘少年自然の家と共催で隔月に開催します。
*図書館では、視覚障害者への対面朗読・宅配サービスの充実、子ども向け読み聞かせ活動、読書普及活動を進めます。

水道事業方針

中村友教 水道局長

利用者安全で低廉な水を安定して供給するため、効率的な運営を心掛けていきます。

平成15年度の給水収益は、利用者の節水意識の定着、経済活動の低調による大口水需要の減少などから、16年1月末現在で、14年度を2.3%ほど下回っています。大型マンション開発による給水契約負担金収入が、給水収益の減少を補っているため、決算は黒字の見込みです。しかし、引き続き給水収益の減少が予想されることから、16年度予算は、「料金収率率の向

上」経費の大幅効率化「実施事業の手法精査」を基本とした、緊縮型の予算編成としました。「第2期3カ年実施計画」に基づく建設改良工事
*妻子原浄水場の計装設備の更新工事：浄水場運転操作の確実性を保ちます。
*新木野、湖北台、白山、船戸、根戸、布佐地区の石綿セメント管布設替え工事：4036mを実施。漏水を減少させ、耐震度を強化します。計画の17.6%が完了する予定です。
*浄水場の耐震補強工事
地震災害の際、ライフラインの確保を強化するため、妻子原浄水場の浄水池の補強工事を行います。また、湖北台浄水場も耐震調査の結果に基づき、適切な措置を取ります。
井戸ケーシング工事
3号井は設置から33年が経過し井戸枠が腐食したため、内側に新しい枠を挿入して再生します。深井戸水源は、北千葉広域水道企業団からの受水に比べ、

市水道を取り巻く状況の変化

戸倉ダム建設中止と八ッ場ダム計画変更
群馬県片品村の戸倉ダムは、千葉県等の事業からの撤退により建設中止となりました。市水道が水源の65%を頼る北千葉広域水道企業団は、将来に備えて同ダムの水利権を得ていましたが、水需要が低減傾向にあるため、現時点では新たな水源は求めないとしています。

同じく水利権を得ている群馬県長野原町の八ッ場ダムの建設費を2110億円から4600億円に増額変更するとの発表が昨年11月にあり、同企業団の負担も大幅増となります。埼玉県は「建設費増額の責任は国にある」として自治体の負担額の減額を求めています。市も同企業団の構成団体とともに、負担額の軽減に努力します。

「県内水道のあり方」
昨年5月、千葉県は「県内水道のあり方」と題して、①県営水道の地元市町村への経営移管②県内6つの用水供給事業体の統合③市町村営末端給水事業の統合によって、県内水道料金格差の平準化と、県拠出金の削減を図ろうとしています。市は①については賛同しますが、②③は本市のように平均より低い料金の事業体は料金を引き上げる結果となるため、「県内水道のあり方」に反対してきます。

北千葉広域水道企業団への千葉県工業用水道からの水利権移転
北千葉広域水道企業団と千葉県は、同企業団が水源として予定していた栃木県今市市・鹿沼市の思川開発が、大幅に縮小になったため、現在余剰がでている房総臨海地区工業用水道からの水利権転用で賄うこととしました。
水利権の確保は重要な課題ですが、負担金の軽減に努めます。

一般会計は350億7200万円

市の平成16年度一般会計予算は350億7200万円で、前年度に比べ18.4%の増ですが、減税補てん債の借り換え分を除いた実質的な増加率は6.6%です。特別会計と水道事業会計を加えた予算総額は622億5120万円で、限られた財源を重点的かつ効率的に予算配分しています。

減税補てん債借り換え

平成7・8年度に行われた国の減税策で減額となった市税を補うため、市は当時、34億7650万円の減税補てん債を借り入れました。

16年度に償還予定でしたが、国の方針により再度、借り換えを行うことになりました。

市債の総額の増減には影響ありませんが、借り換え分が歳入・歳出それぞれに計上されるため、一般会計予算は名目上18.4%の増となりました。

財政調整基金

16年度は、2つの近隣センタ

歳入

1の整備、水害対策、2つの学校の耐震補強工事など、多額の経費を必要とする事業が以前から予定されていました。

このため、15年度まで積極的財政調整基金(年度間の予算の調整を行うための積立金)を積み立て、15年度末で25億円となりました。

16年度はこの基金からの繰り入れを行って予算を編成しています。

歳入

市の歳入の柱となる市税は、164億7073万円で、前年度に比べ5億1108万円(3.0%)の減という厳しい状況にあり、長引く景気低迷の影響を受けています。

歳出

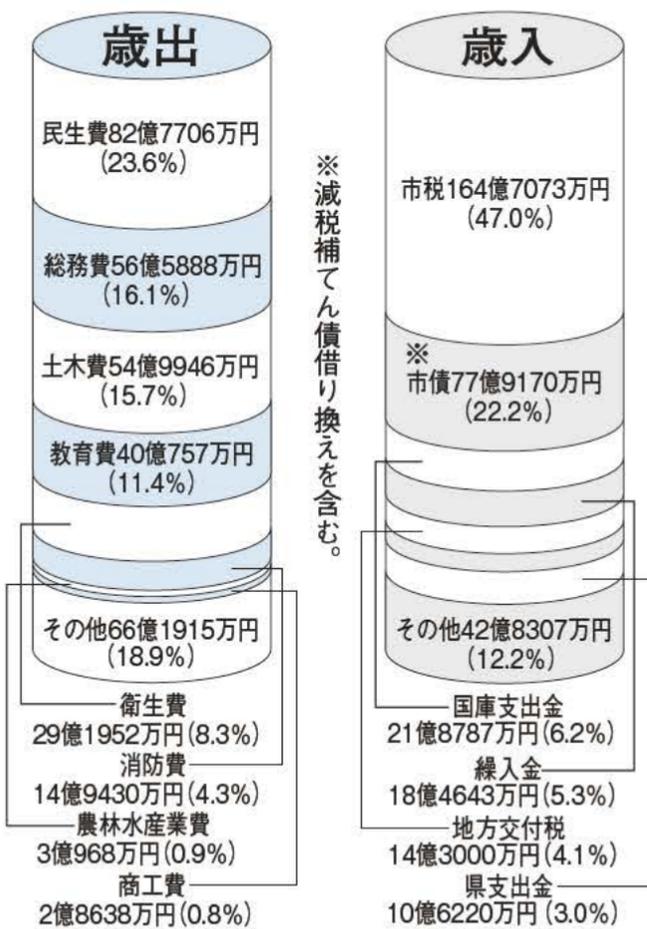
天王台流域の水害対策や古利根沼の用地取得、湖北駅北口の整備などで、土木費が8億4875万円の増となりました。

総務費は、(仮称)我孫子南区域近隣センターや(仮称)天王台南区域近隣センターを整備するため、6億8328万円の増となっています。

民生費も、児童手当や、介護保険と老人保健特別会計への繰り入れが増えることにより4億3777万円の増、教育費も布佐小学校と湖北台中学校の耐震補強工事により1億2460万円の増加となりました。

その他は、全体的な経費の削減により減少しています。

一般会計予算の構成 ()内は構成比



※減税補てん債借り換えを含む。

一般会計歳出予算の内訳 (その他を除く) ※青色の事業は施政方針に掲載

区分・予算額 (対前年度比)	主な事業	金額
民生費 82億7706万円 (+5.6%)	生活保護世帯への扶助	8億5812万円
第2次保健福祉総合計画に基づくさまざまな事業や、総合的な社会福祉の充実を図り必要な自立支援を行なうための経費です。	介護保険特別会計への繰り出し	7億797万円
*増となった理由 児童手当の支給年齢拡大による支給増額や介護保険・国民健康保険特別会計への繰り出しなどの増。	国民健康保険特別会計への繰り出し	6億3300万円
総務費 56億5888万円 (+13.7%)	私立保育園への児童保育委託	5億2567万円
主に市の管理的業務を行なう経費と、コミュニティ活動の促進や交通安全対策など、他の経費に区分できない経費です。	老人保健特別会計への繰り出し	4億5692万円
*増となった理由 2カ所の近隣センターの整備費などの増。	児童手当の支給	4億5157万円
土木費 54億9946万円 (+18.2%)	知的障害者への支援費支給	3億3879万円
道路、区画整理、公園、排水対策など、快適なまちづくりのための都市整備や環境整備の経費です。	公立保育園の運営費(人件費・施設維持費を除く)	2億8259万円
*増となった理由 天王台流域の水害対策や古利根沼の用地取得などによる経費の増。	(仮称)天王台南区域近隣センターの整備	4億6943万円
教育費 40億757万円 (+3.2%)	(仮称)我孫子南区域近隣センターなどの整備	4億1341万円
教育委員会に係る予算で、小・中学校の運営、社会教育、生涯学習センター、公民館、図書館、鳥の博物館、スポーツ事業などの経費です。	[人にやさしい駅]整備(布佐駅南口昇降設備の設置ほか)	2億495万円
衛生費 29億1952万円 (-1.4%)	市民会館の管理運営	1億3245万円
ゴミ収集・資源化事業や各種検診など、衛生的で健康な生活の維持・向上のための経費です。	市民センター・近隣センターなどの管理運営	1億3411万円
消防費 14億9430万円 (-2.1%)	自転車駐車場の管理運営	1億2950万円
防火対策、救急業務など、市民生活の安全を守るための経費です。	我孫子市民プラザの管理運営	9700万円
農林水産業費 3億968万円 (-6.0%)	公共下水道事業特別会計への繰り出し	11億5000万円
農業の基盤整備や育成などを行うための経費です。	天王台流域整備(泉地区管内貯留整備分)	6億3485万円
商工費 2億8638万円 (-1.7%)	我孫子駅南北区画整理	4億8478万円
商業や工業、観光の振興、消費生活の改善のための経費です。	古利根沼保全(用地取得)	4億6110万円
特別会計は、特定の事業を行うための会計で、我孫子市には7つの特別会計(下表)があります。	天王台流域整備(並木地区排水路改修分)	1億9523万円
平成16年度は、7会計の合計で、前年度比1.8%増の総額233億3890万円を計上しています。	湖北駅北口の整備	1億8000万円
そのうち、介護保険は要介護・要支援者の増加などにより、前年度比12.8%の伸びとなりました。	手賀沼公園久寺家線の整備	1億7063万円
また、土地区画整理事業は、天王台・柴崎の区画整理事業がほぼ完了したため、52.8%と大幅に減少しました。	利根川ゆうゆう公園の整備	8200万円
特別会計の内訳	小中学校校舎の大規模な改造	3億7100万円
区分	予算額 (対前年度比)	
国民健康保険事業	82億9900万円 (+4.0%)	
老人保健	74億3100万円 (-3.2%)	
介護保険	41億8000万円 (+12.8%)	
公共下水道事業	31億円 (-1.7%)	
手賀沼浄化事業	1億6100万円 (+14.2%)	
土地区画整理事業	9300万円 (-52.8%)	
公共用地取得	7490万円 (-1.3%)	
水道事業会計は、事業経営のための収益的予算と、水道施設の建設や改良のための資本的予算の2本立てになっています。	学校給食の運営(人件費・施設維持費を除く)	2億4825万円
水道事業会計は38億4030万円	私立幼稚園就園奨励補助金など	1億6299万円
事業経営にかかわる収支	区分	予算額 (対前年度比)
水道事業収益	27億576万円 (-7.7%)	
水道事業費用	26億7559万円 (-5.5%)	
水道施設建設にかかわる収支	区分	予算額 (対前年度比)
資本的収入	1億5180万円 (-51.8%)	
資本的支出	11億6471万円 (-11.2%)	

水道事業会計は38億4030万円

水道事業会計は、事業経営のための収益的予算と、水道施設の建設や改良のための資本的予算の2本立てになっています。

節水意識の定着や景気の低迷による水需要の減で、給水収益は減少傾向ですが、積極的な経費削減などの経営努力で収益的予算は黒字を予定しています。

給水戸数は4万7600戸、年間の総給水量は1345万m³を見込んでいます。

第3回

めるへん文庫 創作童話を募集

市では、小・中・高校生が創作した童話の作品を募集しています。

※小学生 ○中学生の部：中学生 ○高校生の部：昭和61年4月2日から平成元年4月1日生まれの方
※全国どこからでも応募可。
募集作品 夢があふれる内容の童話を400字詰め原稿用紙10枚(ワープロはA4判の用紙で4000字)以内(作品は日本語で、未発表のもの)
※1人2編まで応募できます。
※作品の著作権は市に帰属し、作品は返却しません。
※挿絵は評価の対象にしません。
※受付通知は出しません。
賞 1席：賞状と図書券3万円分(1編)、2席：賞状と図書券2万円分(2編)、3席：賞状と図書券1万円分(10編以内)
※小・中・高校生ごとに賞あり。
応募期限 8月31日(消印有効)
発表 12月中旬
選考委員 宇尾房子さん(小説家)、長縄栄子さん(画家・絵本作家)、松丸数夫さん(詩人)、横山悦子さん(児童文学作家)
応募方法 郵送またはEメール
※郵送：原稿に表紙を付け、そこに題名、氏名、性別、学校名、学年、住所、電話番号、生年月日(高校生の部のみ)を明記し、80円切手を貼付した返信用封筒(住所、氏名を明記)を同封して申込先へ
*Eメール：作品はテキストデータで申込先へ(必要事項は郵送と同様、返信用封筒は不要)
申込先 〒270-1166 我孫子1684教育委員会文化課
内「めるへん文庫」係Eメール bunka@city.abiko.chiba.jp
教育委員会文化課 ☎7185-1601

「こもれび」

近隣センターの 名称案が決定

来年4月にオープン予定の(仮称)天王台南区域近隣センターの名称案を市民の皆さんに募集しました。同近隣センター1名称選考委員会で選考した結果、応募総数113点の中から次の名称に決定しました。
入選名称 「こもれび」
関こずえさん(泉)、高橋恵一さん(天王台)
市民活動支援課・内線214

谷津学校 第2期生を募集

岡発戸・都部の谷津には、今でも多様な自然環境が残っています。植物や樹木をはじめ、自然の生態系を学んでみませんか。

日時・内容 下表参照

場所 下表参照(室内は市役所西別館です)

講師 中村俊彦さん(県立中央博物館生態・環境研究部長、東京都在住)、浅間茂さん(県立千葉高等学校教諭、中峠在住)、根本涉さん(専業農家、都部在住)、首藤美恵子さん(自然観察指導員、天王台在住) 染

谷迪夫さん(自然観察指導員、白山在住) 対象・定員 すべての講座に参加できる15歳以上の方、10人(応募者多数の場合は抽選)

参加費 無料

主催 我孫子市

申込方法・期 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、4月30日必着で〒270-1192 市役所手賀沼課(住所省略可)・内線464へ

▼谷津学校の開校日時と内容(いずれも日曜日)

日時	午前(10:00~12:00)	場所	午後(13:00~15:00)	場所
5月23日	オリエンテーション	室内	谷津の輪郭をつかむ	現地
	谷津を知る		谷津の農業を知る	
	谷津ミュージアムを学ぶ			
6月20日	生態系を知る	現地		
7月11日	水辺づくり(ビデオ)	室内		
9月12日	自然の中で遊ぶ	現地	遊び道具を作る	現地
10月17日	谷津の生物を知る		自然観察会	
11月21日	林の観察		意見交換	
1月16日	湿地を拡大する	室内		室内
2月20日	草刈り作業		まとめ	



▲布佐3丁目緑と花の会(都1号公園)

市民の皆さんの創意工夫と自主的な活動により、地域の特色ある市民手づくり公園を作っています。



市民手づくり公園の 活動団体を募集

活動団体を募集

公園づくりに必要な草花の苗や種、肥料、レンガ、材木などを提供するほか、草刈り機や電動のこぎりなども貸し出します。

説明会

日時・場所 4月18日(日)午前10時、市役所庁舎分館
※応募書類などを配布します。
応募方法・期 応募書類に必要事項を明記し、5月10日必着で〒270-1192 市役所公園緑地課(住所省略可)・内線544へ郵送または持参

クリーンセンター お知らせ

☎7187-0015



さわやかな環境づくり賞 表彰候補者を募集

市では、第7回さわやかな環境づくり賞の表彰候補者を募集します。

この賞は、5年以上にわたってまちの環境美化や、資源の再利用などのボランティア活動を行っている個人・団体を表彰します。自薦・他薦を問いませんので、ぜひご応募ください。対象 ①日常的にポイ捨てごみの回収など清掃活動を行っている方 ②資源のリサイクル活動を積極的に推進している方

境月間に表彰します

応募方法 ハガキに推薦する個人・団体名、活動内容、推薦者の住所・氏名・電話番号を明記し、4月15日消印有効で〒270-1121 中峠2264 クリーンセンターへ

冷凍庫は家電リサイクルに ごみの分別も一部変更

4月1日から、家電リサイクル法の対象品目に電気冷凍庫が追加され、市では取り扱わなくなりしました。廃棄の際は、購入店または家電販売店に相談してください。

チップ化した堆肥を 無料で配布

クリーンセンターでは、公園や街路の樹木などで剪定された枝や葉をチップ化し、堆肥にしたものを無料で配布しています。堆肥は、花や家庭菜園の土壌改良などに広く利用できますのでご利用ください。

春の全国交通安全運動

4月6日(火)から15日(木)まで、春の全国交通安全運動が実施されます。

◎運動重点目標

- *子どもと高齢者の交通事故防止
- *自転車の安全利用の推進
- *シートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

この時期は、新入学や新学期などで子どもの生活の環境の変化から緊張感もゆるみ、交通事故がおりやすくなります。横断歩道の渡り方や自転車の安全な乗り方、シートベルト・チャイルドシートの着用など、まず大人が交通ルールを守

り、子どもにお手本を示しましょう。また、近年、特に高齢者の死亡事故が増加しています。ご家族で、もう一度交通安全について話し合ってみてはいかがでしょうか。

子どもと高齢者の交通安全大会

日時・場所 4月4日(日)午前11時から午後0時30分、市民体育館前河川敷(雨天の場合は市民体育館)

内容 実践型の交通安全教室(自転車の点検要領、通行による死角の確認ほか)

☎7182-0110

水道局 教育委員会

電話の取次方法が変わりました

水道局(☎7184-0111)と教育委員会(☎7185-1151)の電話の取り次ぎが、交換手によるものから電話受付システムに変わりました。

音声案内に従って担当部署の番号(表参照)を選択していただくと、自動的に

▼水道局の業務選択番号一覧

業務内容	番号
◆水道の使用開始と停止 ◆住所変更	1
◆水道料金 ◆検針	2
◆漏水 ◆水道工事 ◆負担金・手数料	3
◆上記以外のもの	4

転送されるようになります。

☎ 水道局経営管理課 ☎7184-0111

▼教育委員会の業務選択番号一覧

業務内容	番号
◆視聴覚用備品の貸し出し ◆ふれあいキャンプ場 ◆青少年の行事	1
◆芸術・文化行事 ◆市史 ◆埋蔵文化財	2
◆児童生徒の就学 ◆幼稚園の就園補助金 ◆学校給食 ◆学校保健	3
◆進路指導 ◆生徒指導 ◆学校行事	4
◆上記以外のもの	5

公民館学級・講座の受講生を募集

公民館では、4月から始まるさまざまな学級・講座の受講生を募集します。

なお、その他の講座（思春期講座、子育てセミナー、地域学、市民大学開放講座ほか）は、実施時期に合わせて広報などでお知らせします。

内容 左表参照
※タイトルが黒色のものが学級、青色は講座です。
対象 市内在住の方
注意 ◎学級は1人につき1学級のみの申し込みとなります。

長寿大学 心豊かに学ぶ人生を
新しい友達とこれから楽しく学びあい、心豊かに過ごしてみませんか。(4月20日入学式)
日時・場所 月2・3回の火・木・金曜日午前9時50分から午後2時30分、湖北地区公民館(全28回)
内容 我孫子の歴史、介護保険、身近な法律ほか
対象・定員 昭和14年4月1日以前に生まれた方で、4年間継続して学習活動に参加でき、定職をお持ちでなく、県生涯大学に在籍していないまたは入学予定のない方、56人
参加費 5000円(文集代を含む)

のびのび親子学級 2歳児コース
親子でふれあい、仲間とゆとりを持った楽しい子育てをしてみませんか。
日時・場所(コース) 5月から来年2月までの午前10時から11時、我孫子地区公民館火曜コース・金曜コース、湖北地区公民館火曜コース(各全10回)
対象・定員 2歳児(平成13年4月2日から14年4月1日生まれ)の保護者、我孫子地区公民館各30組、湖北地区公民館25組
参加費 1000円

家庭教育学級 子育ての輪を広げよう
日時・場所 5月から来年2月までの火曜日午前9時50分から正午、我孫子地区公民館(全11回)〈ほかに企画運営会…6回、課外学習…希望者のみ2回〉
内容 親子関係や家庭の役割について、公開講演会、手賀沼船上学習(課外)、自主学習(おやつ作り、話し合い学習など)
対象・定員 小学校1・2年生の保護者(お子さんを連れての参加も可。2歳以上は保育あり)、40人
参加費 1000円

市民カレッジ 女性魅学コース
女性としてきらきら輝いた人生を送るため、自分を見つめなおし、自分らしい生き方を考えてみましょう。
日時・場所 5月13日から12月までの木曜日午前9時30分から正午、我孫子地区公民館(全12回)
内容 もっと魅力的な女性へのステップ(女性の自立、年金ほか)、心も体もリフレッシュ(ストレッチほか)、私のできること(環境、ボランティア)
対象・定員 18歳以上の女性、30人
参加費 500円

市民カレッジ 男塾我孫子コース
男同士で楽しくクッキング。調理の基礎と安全で美味しい料理作りを通して食生活が健康管理にいかん大事かを学んでみましょう。
日時 5月15日から12月までの土曜日午前9時30分から13時30分(全11回)
場所 我孫子地区公民館
内容 料理実習、栄養と健康について
対象・定員 18歳以上の男性、24人
参加費 500円(別途全実習費7000円)

じゃがじゃがクラブ
日時・場所 4月17日から7月17日までの土曜日(豪雨時は日曜日に変更の場合あり)の午前9時から正午、我孫子市民会館ほか(全5回)
内容 じゃがいもの種付けから収穫までの農業体験と収穫したじゃがいもを活用した料理や実験
対象・定員 小・中学生の親子、30人程度
*汚れてもよい服装でご参加ください。
参加費 1人500円(材料代)

人との関係を築きたい講座
家庭や地域での会話や行動を通して自分自身を知り、相手の立場を理解して共に生きる人との関係について考えましょう。
日時・場所 5月11日・18日、6月1日・15日・29日、7月6日・13日の火曜日午前10時から正午、我孫子地区公民館(全7回)
内容 自分に会おう、自分の感情を知り他人との違いを知る、コミュニケーションについて、傾聴体験をする
講師 松隈陽子さん、三枝留美子さん(マザーズ)
定員 25人
参加費 500円

地域福祉ゼミナール 少子高齢社会の学習
少子高齢社会に健康で生きがいのある生活を送るための対応や、ともに支え合う地域づくりを考えます。
日時 5月12日から来年3月までの水曜日午前9時30分から正午(全18回)
場所 我孫子地区公民館ほか
内容 高齢者福祉の基礎学習(市の福祉の現状、年金、遺言、介護、市内の福祉施設見学ほか)
対象・定員 18歳以上の方、30人
参加費 1000円

のびのび親子学級 3歳児コース
人格形成に重要なこの時期に、親子のふれあいを楽しみながら、子育てを学び合い、成長を見守っていきましょう。
日時 5月から来年2月までの木曜日午前10時から11時30分(全10回)
場所 我孫子地区公民館
対象・定員 3歳児(平成12年4月2日から13年4月1日生まれ)の保護者、25組
参加費 1000円

市民カレッジ 文学歴史コース
我孫子の文学・歴史の講義や史跡めぐりなどを通して、新たな関心の扉を広げ、もっと我孫子を好きになりませんか。
日時・場所 5月20日から12月までの木曜日午前9時30分から正午、我孫子地区公民館ほか(全12回)
内容 講義と史跡散策(古代の我孫子、白樺派の文人、平将門、柳田國男、手賀沼ほか)
対象・定員 18歳以上の方、40人
参加費 500円

市民カレッジ あじこ塾コース
住んでいる街、我孫子市の現状を詳しく知り、住みよいあじこをみんなで学び合い、活動の場を広げましょう。
日時 5月27日から12月までの木曜日、午後7時から9時(全10回)
場所 我孫子地区公民館
内容 我孫子市の現状の学習(講師は市の職員ほか)
対象 18歳以上の方
定員 30人
参加費 300円

市民カレッジ 男塾湖北コース
男同士で楽しくクッキング。今年度から湖北地区公民館でも開催しますので、ぜひご参加ください。
日時 5月21日から12月までの金曜日午前9時30分から午後1時30分(全11回)
場所 湖北地区公民館
内容 料理実習、栄養と健康について
対象 18歳以上の男性
定員 16人
参加費 500円(別途全実習費7000円)

おとな「食育」くらぶ
日時 4月24日(出)午前10時から午後12時30分
場所 湖北地区公民館
内容 旬の素材「タケノコ」を使った料理(シウマイ・ご飯ほか)
対象・定員 中学生までのお子さんの保護者、24人
持参 ふきん・台ふきん・エプロン・三角きん・ゴミ袋
参加費 500円(材料代)

遊びにおいでよ 公民館へ
公民館では、土曜日に小・中学生や親子が体験できる催しを行っています。
◎元気に体を動かそう
内容 ストレッチや軽運動
持参 上履き、汗ふきタオル、水筒
◎楽しく遊ぼう
内容 囲碁、将棋、昔の遊びなど
日時・場所 いずれも毎月第2土曜日午前9時30分から11時30分、我孫子地区公民館(参加無料)
申し込み 不要(どなたでも参加できます)
*工作やクッキング、自然体験など、申し込みが必要な行事は広報でお知らせします。

講座は数の制限はありません
◎各学級・講座とも応募者多数の場合は抽選になります ◎最小定員に満たない講座は開講しない場合があります ◎「家庭教育学級」はお子さんの学校名と学年を明記。学校で配布される申込書(入学式以降に配布予定)の利用も可 ◎「のびのび親子学級」は同伴するお子さんの生年月日と性別を明記。対象児より年長のお子さんを連れての参加は不可 ◎保育(2歳以上)を希望する方は、お子さんの名前、生年月日、性別を明記 ◎アピスタの駐車場は有料です
申し込み 往復ハガキ(1枚に1学級・講座)に、希望の学級・講座名、場所、コース(「のびのび親子学級」「市民カレッジ」のみ)、郵便番号、住所、氏名、性別、生年月日、電話番号を明記し、家庭教育学級は4月15日、その他の学級・講座は4月9日必着で〒270-1147若松26の4我孫子地区公民館へ
☎ 我孫子地区公民館 ☎ 7182-0511

保育市民スタッフを募集
公民館の学習への参加者やアピスタの図書館利用者のお子さん(2歳以上)などの保育をしていただける方を募集します。
日時・場所 月1回程度の午前中、我孫子地区公民館、湖北地区公民館ほか
対象 子どもが好んで保育に関心のある方(資格の有無は問いません)
申し込み・☎ 電話またはファクスで我孫子地区公民館 ☎ 7182-0511 FAX 7165-6088へ



鳥を見る楽しさをお手伝い
毎月第2土曜日は
定例探鳥会へ
鳥の博物館では、4月から毎月第2土曜日の午前中に、定例探鳥会を行います。
鳥の博物館前の手賀沼遊歩道周辺を歩きながら、身近な鳥や自然をやさしく解説し、小・中学生から大人まで楽しめる探鳥会です。
日時・場所 毎月第2土曜日の午前10時鳥の博物館玄関前集合、正午解散予定(雨天中止)
対象 小学生以上の方(小学校3年生以下は保護者同伴)
持参 双眼鏡(お持ちの方)
参加費 無料
申し込み 不要(直接集合場所へ)
☎ 鳥の博物館 ☎ 7185-2212

わんぱくスクール
子ども会のリーダーのお兄さんお姉さんと一緒に遊びませんか。
日時・場所 毎月第2土曜日の午後1時30分から4時、湖北地区公民館ほか(8月はお休み)
内容 4月…レクリエーション 5月…中里市民の森でアウトドアゲーム(午前10時集合) 6月…キャンププログラムづくり 7月…買い物ラリーとキャンプ(宿泊は小学校4年生以上) 9月…土器づくりI 10月…染め物に挑戦 11月…土器づくりII、食事づくり 12月…ハガキ絵で年賀状づくり 17年1月…メッセージカードづくり 2月…市内探検(市の東側半分をバスと徒歩で) 3月…新聞づくり
対象・定員 小学校から高校生、先着30人
参加費 年額3500円(各回ごとの参加は300円程度)
申し込み・☎ 電話で子ども会育成会事務局・梅谷 ☎ 7183-2636へ(各回ごとの申し込みは参加前日までに)

ジャズが楽しくなる 基礎講座

ジャズを通して、外国の生活文化などを学んでみませんか。
日程・内容 下表参照
場所 アビスタ、市民会館
講師 児山紀芳さん(ジャズ評論家)
対象・定員 ジャズに興味のある方、60人(応募者多数の場合は抽選)

▼日時と内容(いずれも土曜日)

日程	内容
5月8日	ジャズのスタイル
5月29日	ジャズの巨人たち
7月10日	ジャズと映画
7月24日	世界のジャズ・フェスティバル
9月11日	ジャズの今と未来
10月9日	ジャズコンサート鑑賞

※時間は13:00~14:30(コンサートを除く)。

※定員の内訳は、市内在住・在勤・在学の方が40人、その他の方が20人です。
参加費 2000円(6回分でコンサートの入場料を含む)
申し込み 往復ハガキに「ジャズ講座」、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、4月20日必着で〒270-1166 我孫子1684教育委員会文化課 FAX 7182-5867 Eメール bunka@city.abiko.chiba.jp
日時 5月9日(日)から10月2日(土)までの土・日・祝日の午後1時30分から4時30分(5月9日は午前10時から正午、5月15日は午前9時30分から午後4時30分)(全25回程度)
場所 市民会館、アビスタほか
収録曲 10曲程度
 ※歌唱曲の事前紹介を4月10日(土)午後2時から市民会館で行います(申し込み不要・入場無料)。
対象・定員 市内在住・在勤・在学の小学校4年生以上の方
参加費 1000円
申し込み 申込用紙(市役所、教育委員会、アビスタ、湖北地区公民館、市民プラザ、各支所・近隣センターに用意)に必要事項を明記し、4月20日必着で教育委員会文化課へ郵送、ファクスまたは持参
対象 教育委員会文化課 FAX 7185-1601

市民ミュージカルの音楽をCDに

合唱への参加者を募集

昨年8月に上演された市民ミュージカル「北へ帰るのを忘れた白鳥」の音楽を合唱で楽しみます。また、皆さんの歌声でCDを作ります。
日時 5月9日(日)から10月2日(土)までの土・日・祝日の午後1時30分から4時30分(5月9日は午前10時から正午、5月15日は午前9時30分から午後4時30分)(全25回程度)
場所 市民会館、アビスタほか
収録曲 10曲程度
 ※歌唱曲の事前紹介を4月10日(土)午後2時から市民会館で行います(申し込み不要・入場無料)。
対象・定員 市内在住・在勤・在学の小学校4年生以上の方
参加費 1000円
申し込み 申込用紙(市役所、教育委員会、アビスタ、湖北地区公民館、市民プラザ、各支所・近隣センターに用意)に必要事項を明記し、4月20日必着で教育委員会文化課へ郵送、ファクスまたは持参
対象 教育委員会文化課 FAX 7185-1601

オペレッタは、歌と芝居と踊りが一つになった楽しい音楽劇。8月28日(土)に湖北地区公民館で上演予定の「モーツァルトの一生」で、あなたの歌声と演技を披露してみませんか。
練習の日時・場所 下表参照
指導 勝呂美智子さん(市民ミュージカル歌唱指導者)
対象・定員 小学校3年生から6年生、30人(応募者多数の場合は抽選)
参加費 500円(全回分)
申し込み ハガキ、ファクス、Eメールのいずれかで「歌の広場」、住所、氏名、電話番号、学校名、学年を明記し、4月20日必着で〒270-1166 我孫子1684教育委員会文化課 FAX 7182-5867 Eメール bunka@city.abiko.chiba.jp
対象 教育委員会文化課 FAX 7185-1601

歌の広場 オペレッタに 挑戦!!

▼練習の日時・場所(いずれも土曜日)

日程	場所
5月15日・22日	アビスタ
5月29日	市民会館
6月12日・19日・26日	アビスタ
7月10日・17日・24日・31日、8月7日・21日	市民会館

※時間は9:30~11:30。

家族で楽しむデイキャンプ

着100人
参加費 1人300円
申し込み ハガキ、ファクス、Eメールのいずれかで「家族で楽しむデイキャンプ」、住所、電話番号、参加者全員の氏名、お子さんの学校名・学年を明記し、〒270-1166 我孫子1684教育委員会社会教育課 FAX 7182-5867 Eメール syakaikyoku@city.abiko.chiba.jpへ
共催 我孫子市スカウト協議会、我孫子市教育委員会
対象・定員 市内の小学生とその家族、先

ジャズの世界とワークバンドで演奏しよう

市では、中学生・高校生を中心に編成するジャズのビッグバンド(オーケストラ)の参加者を募集します。
課題曲演奏のワークショップとジャズの魅力についてのお話(ジャズ豆知識)を通じて、仲間と一緒に学び演奏する喜びを体験してみませんか。
日程・内容 下表参照
場所 アビスタ、市民会館
講師 ワークショップ:守屋純子さん(ジャズピアニスト)、音楽監修:ジャズ豆知識:児山紀芳さん(ジャズ評論家)
対象・定員 市内在住・在学の小学校5年生から高校生まで、ト

ランペット、トロンボーン、サクソホン、ピアノ、ベース、ドラムのいずれかの演奏経験があり、楽器(ピアノとドラムを除く)を持参できる方、30人(応募者多数の場合は5月8日のオーディションで決定)
参加費 1000円(教材費)
申し込み ハガキ、ファクス、Eメールのいずれかで「ジャズの世界とワークショップ」、住所、氏名、年齢、電話番号、学校名、楽器名を明記し、4月20日必着で〒270-1166 我孫子1684教育委員会文化課 FAX 7182-5867 Eメール bunka@city.abiko.chiba.jp

▼日時と内容(いずれも土曜日)

日程	内容
5月8日・29日	ワークショップ、ジャズ豆知識
6月19日・26日	ジャズワーク
7月10日・24日	ワークショップ、ジャズ豆知識
7月31日、8月28日	ジャズワーク
9月11日	ワークショップ、ジャズ豆知識
9月25日	ジャズワーク

※時間は13:30~16:30。

国際交流協会(AIRA) 外国語講座

我孫子市国際交流協会(AIRA)では、外国語講座(下表参照)の受講生を募集します。
対象 入門:初めて習う方、初級:あいさつや簡単な会話が出来る方、中級:日常会話ができる方、上級:時事的な話題なども話せる方

講座名(回数)・講師	日時・場所	定員	受講料
英会話入門(36回) リサ・ウォード(オーストラリア)	5月11日からの毎週火曜日9:45~11:45、布佐ステーションホール	20人	30,000円
英会話初級(36回) リンドン・グリーン(イギリス)	5月9日からの毎週日曜日15:00~17:00、アビスタ	20人	30,000円
英会話初級(36回) ヴィニ・ブーン(オーストラリア)	5月6日からの毎週木曜日13:40~15:40、市民会館	20人	30,000円
英会話初級(36回) マイケル・テラー(アメリカ)	5月8日からの毎週土曜日15:00~17:00、アビスタ	20人	30,000円
英会話中級(36回) マイケル・テラー(アメリカ)	5月7日からの毎週金曜日9:45~11:45、布佐ステーションホール	20人	30,000円
英会話上級A(36回) アン・エドワーズ(カナダ)	5月9日からの毎週日曜日13:40~15:10、市民プラザ	15人	30,000円
英会話上級B(36回) アン・エドワーズ(カナダ)	5月9日からの毎週日曜日15:20~16:50、市民プラザ	15人	30,000円
中国語会話入門(18回) 孫 勉(中国)	5月9日からの毎週日曜日18:00~20:00、市民プラザ	15人	22,000円
中国語会話初級(36回) 李 榮中(中国)	5月9日からの毎週日曜日13:40~15:40、市民プラザ	20人	30,000円
中国語会話中級(36回) 李 榮中(中国)	5月9日からの毎週日曜日10:20~12:20、市民プラザ	15人	30,000円
フランス語会話入門(18回) ミシェル・ヒロカブ(フランス)	5月7日からの毎週金曜日10:20~12:20、市民プラザ	15人	22,000円
フランス語会話初級(36回) ミシェル・ヒロカブ(フランス)	5月12日からの毎週水曜日10:20~12:20、市民プラザ	15人	34,000円
フランス語会話中級(20回) ミシェル・ヒロカブ(フランス)	5月15日からの第1・3土曜日10:20~12:20、市民プラザ	15人	23,000円
韓国語会話入門(30回) 李 貞姫(韓国)	5月7日からの毎週金曜日18:00~20:00、市民プラザ	12人	35,000円
韓国語会話初級(30回) 金 南淑(韓国)	5月9日からの毎週日曜日18:00~20:00、市民プラザ	12人	35,000円
スペイン語会話初級(32回) パドリシア・アランビシア(チリ)	5月12日からの毎週水曜日10:20~12:20、市民プラザ	12人	44,000円
スペイン語会話中級(32回) パドリシア・アランビシア(チリ)	5月7日からの毎週金曜日10:20~12:20、市民プラザ	12人	44,000円
外国人のための日本語教室(火曜)、ボランティア講師	毎週火曜日10:30~12:00、市民プラザ	なし	無料
外国人のための日本語教室(土曜)、ボランティア講師	毎週土曜日13:30~15:30、アビスタほか	なし	無料
外国人のための文化講座、ボランティア講師	年9回(5/19、6/16、7/15、9/15、10/14、11/17、12/16、2/16、3/16)	なし	実費

※別途教材費が必要です(外国人のための文化講座を除く)。

注意 ◎応募者が多数の場合は抽選になります ◎定員に満たない講座は開講しない場合があります ◎会場は変更になる場合があります ◎受講生が会場に入室する際は、R A会員になり、申し込み 往復ハガキ(1枚)に講座名、住所、氏名、電話番号、返信あてを明記し、4月10日必着で〒270-1166 我孫子1422の1市民プラザ国際交流協会へ(外国人のための日本語教室)はファクス 1231(木曜日を除く)に申し込みます Eメール info@aira.jpに申し込みください

情報ひろば

タイトルの背景が色付きのものは、市や官公庁の主催・共催です。黒は、市民団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

でかけて

みませんか

我孫子市茶道連盟茶会

日 4月11日(日)10時~15時

所 湖北地区公民館

席主 山本宗峻さん(裏千家)、中村宗弘さん(表千家)

費 2席で10000円

亀山 ☎7183・0608

第24回民謡舞踊鑑賞会

日 4月11日(日)11時開演

所 市民会館(入場無料)

内 民謡連合会・舞踊連盟の会員による民謡舞踊の披露

岡田 ☎7182・5438

あじこ音楽家協会・あじこオペラ合唱団 第2回定期演奏会

日 4月18日(日)14時開演

所 湖北地区公民館

曲目 「ゴジファン・トゥッテ」 抜粋(モーツァルト)、「黄金の翼に乗ってゆけ わが思いよ」(ヴェルディ)ほか

費 15000円(高校生以下5000円)

入場券販売所 東京事務器、荒井書店、ブックインひらがら、ミロン楽器我孫子店

酒井 ☎7183・3708

コール・アマフオーク・ファースト・コンサート

日 5月2日(日)14時開演

所 アミューゼ柏

曲目 アヴェヴェルム・コルプス(モーツァルト)、アニニス・

日 5月2日(日)14時開演

所 アミューゼ柏

曲目 アヴェヴェルム・コルプス(モーツァルト)、アニニス・

1日(日)11時(東我孫子1の19

※作業できる服装でご参加を。

日...日時 所...場所 内...内容 種...種目 出...出席者 出演者 対...対象 定員 持...持参

第12回千葉県書作家連盟展

日 4月14日(水)~18日(日)10時~17時(18日は16時まで)

所 さわやかちば県民プラザ

費 無料

津田 ☎7182・2857

デジタル自分史作品の発表と交流会

日 4月12日(月)10時~12時、13時~15時、アピスタ

内 大切な思い出の写真・日記・ビデオなどをパソコンに取り込み構成した作品を発表

対 当日各回先着30人

費 200円(資料代)

デジタル自分史の会・藤田 ☎7139・3458

春の手づくりクラフト展

日 4月3日(土)・4日(日)、10時~16時、テラスあじこ(白山1の1の27原ビル301)

内 ピーズ、トルペイント、七宝焼、レースのバックほか

※3日は、クラフト制作体験コーナー(11時、13時、15時の3回、当日申し込み、有料(一回1000円))を開催します。

NPPO法人テラスあじこ ☎7183・8866

庭先(ガレージ)セール

日 4月8日(木)11時~15時、佐平和台6の12の30・加藤さん

方車庫(4月11日(日)11時~15時)佐平和台3の19の25・土井さん

方車庫、(布佐平和台3の19の方車庫)、(布佐平和台3の19の方車庫)

26・塚本さん方車庫)、4月15日(木)12時30分(青山台1の5の10・栗原さん方車庫)、5月1日(日)11時(東我孫子1の19

※作業できる服装でご参加を。

日...日時 所...場所 内...内容 種...種目 出...出席者 出演者 対...対象 定員 持...持参

費...費用 申...申し込み(記載のないものは申し込み不要) 主...主催・共催

問...問い合わせ

参加してみませんか

商Do!生活応援ミニ講座 無料変身メイク教室

日 4月13日(火)10時30分~12時、②14時~15時30分

内 プロによるメイクサービス

対 各回先着15人

申 電話でお休み処 ☎7187・7155

斜面林の下草刈り

日 集合場所 4月15日(木)・16日(金)・17日(土)・18日(日)都合の良い日、13時30分市民会館下集合、16時解散予定(雨天中止)

作業場所 寿2丁目の市有地

持 軍手、飲料水ほか

※作業できる服装でご参加を。

費...費用 申...申し込み(記載のないものは申し込み不要) 主...主催・共催 問...問い合わせ

日...日時 所...場所 内...内容 種...種目 出...出席者 出演者 対...対象 定員 持...持参

の15・伊藤さん方車庫ほか2軒) ※雨天・荒天の場合は中止。 ※業者の方はおことわり。 ※庭先(ガレージ)セールの案内ビデオを、4月5日(月)16時から天王台北近隣センターで上映。 栗原 ☎7184・5480

我孫子市バドミントン連盟 シニア教室

日 4月5日、12日、19日、5月10日、17日いずれも月曜日15時~17時、市民体育館

対 市内在住の55歳以上の初心者、先着20人

費 10000円

ラケット、シューズ

※運動できる服装でご参加を。

申 電話で住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、〒270-1114 新木野4の24の27川喜田晴彦 ☎090・2411・5065

我孫子市バドミントン連盟 第24回春季大会

日 4月25日(日)8時30分受け付け、市民体育館

種 男女別ダブルス1~3部

対 1・2部はオープン、3部は市内在住・在学・在勤の初心者の紹介

費 1組24000円(中・高校生は1組12000円)

申 電話で住所、氏名、電話番号、種目、ランクを明記し、4月15日必着で〒270-1165 並木6の8の6の703 佐々木吉人 ☎7183・2306

第21回我孫子市民ランク別卓球大会

日 4月29日(祝)9時受け付け、市民体育館

種 団体戦(3ダブルス)1部

2部のランク別予選リーグ戦と順位トーナメント戦

対 市内在住・在勤・在学・連盟会員の方、1チーム3~4人

男女は問わない、混合可

費 1チーム12000円(中学生以下は6000円)

ザ ☎0120・32・5931

青年海外協力隊・シニア海外ボランティア説明会

日 4月27日(火)18時45分~20時45分、アミューゼ柏

対 20歳~39歳の日本国籍を持つ方(平成16年5月20日現在)

シニア海外ボランティア

日 4月23日(金)18時30分~20時30分、さららホール(船橋市)

対 40歳~69歳の日本国籍を持つ方(派遣時)

国際協力機構 JICA プラザ ☎0120・32・5931

楽しいキーボード講座

日 4月22日(木)13時~14時30分

費 5000円

◎本講座 毎月第2・4木曜日、13時~14時30分

◎体験講座 4月22日(木)13時~14時30分

申 電話で住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、〒270-1114 新木野4の24の27川喜田晴彦 ☎090・2411・5065

我孫子市バドミントン連盟 第24回春季大会

日 4月25日(日)8時30分受け付け、市民体育館

種 男女別ダブルス1~3部

対 1・2部はオープン、3部は市内在住・在学・在勤の初心者の紹介

費 1組24000円(中・高校生は1組12000円)

申 電話で住所、氏名、電話番号、種目、ランクを明記し、4月15日必着で〒270-1165 並木6の8の6の703 佐々木吉人 ☎7183・2306

青年海外協力隊・シニア海外ボランティア説明会

日 4月27日(火)18時45分~20時45分、アミューゼ柏

対 20歳~39歳の日本国籍を持つ方(平成16年5月20日現在)

今月の相談

※相談名が色付きのものは予約制です。

相談名	日時	場所	問い合わせ
法律相談	6日(火)、8日(木)、13日(火)、15日(木)、20日(火)、27日(火)、5月6日(木) 9:30~15:30	市民相談室 (本庁2階)	秘書課 内線269
県民無料法律相談(民事)	9日(金) 13:00~16:00	東葛飾県民センター(松戸市小根7)	東葛飾県民センター ☎047-365-3008
税務相談	16日(金) 10:00~15:00	収税課	収税課 内線341
人権相談	22日(木) 10:00~15:00	西別館2階相談室	生活支援課
行政相談	22日(木) 10:00~12:00	市民相談室	秘書課
不動産相談	9日(金) 10:00~15:00	消費生活センター	都市計画課
住宅相談	9日(金) 10:00~15:00	消費生活センター	内線553
交通事故相談	今月はお休みです	交通整備課	交通整備課
心の相談	8日(木) 13:30~15:40	福祉総合相談室	福祉総合相談室 内線393
4ヵ月児相談	6・13日(火) 9:00~9:50受付	保健センター	保健センター ☎7187-1131
育児相談	21日(水) 9:15~10:00受付		
未熟児等発達相談	22日(木) 13:00~14:00受付		
療育相談			
アルコール悩みご相談	5・19日(月) 14:00~16:00	柏保健所	柏保健所 ☎7167-1255
心の健康相談	2・12・21・26日 14:00~16:00		
女性のための健康相談	婦人科...13日(火) 内科...20日(火)		
健康相談	2日(金) 10:00~11:15	つつじ荘	つつじ荘
	9日(金) 10:00~11:15	西部福祉センター	西部福祉センター
心配ごと相談	5・19日(月) 9:00~15:00	社会福祉協議会	社会福祉協議会
	12日(月) 9:00~15:00	保健センター	☎7184-1539
	26日(月) 9:00~15:00	布佐市民センター	
結婚相談	4・18日(日) 10:00~14:00	社会福祉協議会	

※「健康生きがいづくり」についての相談は、アドバイザーをご紹介します。社会福祉協議会へお問い合わせください。

今月のふれあい工房

◎リサイクル教室

教室名	日時	定員	参加費	持参・備考
糸のご教室(マガジンラック)	8日(木) 10:00~12:00	5人	300円	なし
牛乳パックでハガキ作り教室	9日(金) 10:00~12:00	5人	300円	バスタオルまたはタオル2枚
布ぞうり作り教室	16日(金) 10:00~12:00	8人	300円	シーツ半分ぐらゐの布、ハサミ
トルペインティング教室	18日(日) 10:00~12:00	7人	500円	丸筆・平筆各2本、色付けするもの、エプロン、雑巾
木工教室(一輪車)	20日(火) 10:00~12:00	5人	300円	なし
小袋作り教室(ハンカチでピエロを作る)	21日(水) 10:00~15:00	7人	400円	大判のハンカチ、裁縫道具、昼食
パッチワーク小物作り(ネクタイで携帯電話ケース作り)	23日(金) 10:00~15:00	5人	350円	裁縫道具、昼食
裂き織り教室	28日(水) ①9:30~12:00 ②13:00~15:30	各回6人	500円	古布1平方メートル、ハサミ
おしゃれ教室(傘の布で買い物袋作り)	28日(水) 10:00~15:00	5人	300円	裁縫道具、昼食

申し込み 電話で月曜日を除く毎日9時から17時まで、ふれあい工房運営協議会 ☎7186-5500へ(いずれも定員になり次第締め切り。キャンセルの場合は必ずご連絡を。キャンセル待ちの方は、開催日前日にご連絡ください)

◎リサイクルアドバイザー

- *木工アドバイザー...休館日を除く毎日10時~17時
- *家具リフォーム・リペア相談...毎週日曜日13時~16時
- *おもちゃの病院...毎週日曜日13時~16時
- *おしゃれ相談...5週目を除く毎週水・木曜日10時~15時
- *ハガキ相談...第2金曜日13時~15時
- *裂き織り相談...第3金曜日10時~15時



谷内 翔太ちゃん
(我孫子・1歳2カ月)
「いないいないばあ」が得意！好奇心旺盛で、いつもうるさくして！！

すこやかちゃん

前田 みなみちゃん
(泉・1歳2カ月)
いたずら好きのおてんば娘。ママやお兄ちゃんのマネをして、いつも笑わせてくれます。



あびこガイドクラブ新会員
受付日・所 4月10日(土)9時40分

市民活動支援パソコン講習会
企画公募型委託事業者
平成16年度に行う「市民活動支援パソコン講習会」を委託する事業者(企業・団体)を公募します。詳しくは、募集要綱をお取り寄せ下さい。

ぼしゅう
分)12時、コスモ天王台集会所(天王台5の6の101)
※新会員には、葉を呈呈します。市内や近隣地区の文化財・名所旧跡のガイド解説と案内
費 年額2000円
申・電話かファクスで栗田 7183・5907
FAX 7185・0043

あびこエコ農産物販売ボランティア
即売会実施日 初回4月25日(日)、5月以降は毎月第2・4日曜日、8時30分～13時
※事前に打ち合わせあり。即売会、打ち合わせいずれも昼食代を支給します。

ソフトテニスクラブ会員
募集クラブ ①手賀沼クラブ、②湖北台クラブ、③ママさんクラブ
日 ①毎週土・日曜日・祝日9時～、③毎週火・木・金曜日10時～
所 手賀沼公園庭球場、湖北台中央公園庭球場
対 高校生以上の方
費 年額7000円(ママさんクラブは年額8000円)
申・ハガキにクラブ名、住所、氏名、電話番号を明記し、〒270-1151本町3の4の8の501我孫子市ソフトテニス連盟・鈴木等 ☎090・6003・0024

市営住宅の入居者
募集住宅 小暮(2DK:1戸、3DK:1戸)、東我孫子B(3DK:1戸)、根古屋(3DK:1戸)、日秀(3K:2戸)、北原(3DK:1戸)
申込期限 4月8日(木)
※入居資格、家賃、申し込み方法など、詳しくは施設建設課・内線570へ。

湖北剣友会会員
日 毎週日曜日9時～11時、毎週木曜日17時15分～19時
所 湖北小学校体育館
対 小学生以上(男女を問わず)
費 月額1500円
申 毎週日曜日9時から湖北小

我孫子剣道連盟会員
日・所 毎週日曜日9時～、アピスタほか
対 小学校1年生～成人(男女を問わず)
費 年会費1万円、入会金1000円
申・電話で藤盛 ☎7183・0698

市の公用車を競売
市では、平成2年から4年に初年度登録した乗用車3台とライトバン3台を競売します。詳しくは、市のホームページをご覧ください。

市営住宅の入居者
募集住宅 小暮(2DK:1戸、3DK:1戸)、東我孫子B(3DK:1戸)、根古屋(3DK:1戸)、日秀(3K:2戸)、北原(3DK:1戸)
申込期限 4月8日(木)
※入居資格、家賃、申し込み方法など、詳しくは施設建設課・内線570へ。

平成16年度前期危険物取扱者試験・講習会
日 6月13日(日)、日本大学
◎危険物取扱者受験講習会
日・所 5月14日(金)、船橋市勤労市民センター
費 3500円(テキスト代別途)
申・願書(各消防署・分署に用意)に必要事項を明記し、4月12日から16日までに消防本部予防課 ☎7181・7702へ直接持参

布佐市民センター本館
第3会議室は6月から利用中止
布佐市民センター本館1階の第3会議室は、9月に「子ども遊び場」の交流の場(仮称)「すこやか広場」としてリニューアルオープンするため、6月から利用できなくなります。なお、第1・2会議室、和室は今までどおり利用できます。

移動図書館「そよかぜ号」巡回時間の変更
変更スケジュール・時間 ◎並木ステーション(ケンタッキーフライドチキン駐車場):14時～14時40分 ◎台田ステーション(台田池尻公園):15時～16時
移動図書館 ☎7187・0909

移動図書館「そよかぜ号」
※関係図書は、都市計画課(東別館1階)でご覧になれます。
◎都市計画課・内線593

桜まつり
日 4月3日(土)・4日(日)
所 あけぼの山公園
内 甘酒無料サービス、柏芸妓組合おどり、南部太鼓ほか
◎ 柏市観光協会 ☎7162・3315

千葉県犯罪被害者支援センターが4月1日から業務を開始
対 犯罪被害者(交通事故被害者を含む)や、その家族、遺族の方々(無料)
内 電話による相談、専門家によるカウンセリング、犯罪被害者等給付金申請の補助、被害者自助グループへの支援ほか
相談電話番号 ☎043・221・3010
◎ 市民活動支援課・内線434

千葉県犯罪被害者支援センターが4月1日から業務を開始
対 犯罪被害者(交通事故被害者を含む)や、その家族、遺族の方々(無料)
内 電話による相談、専門家によるカウンセリング、犯罪被害者等給付金申請の補助、被害者自助グループへの支援ほか
相談電話番号 ☎043・221・3010
◎ 市民活動支援課・内線434

公共施設利用の継続的な活動
は、優先的に場所が確保されているものではありません。

我孫子都市計画の決定・変更
決定・変更日 平成16年3月16日
内「我孫子都市計画都市計画区域の整備、開発及び保全の方針の決定」については、主に目次構成を変更。「我孫子都市計画区域区分の変更」については、計画書の構成を変更。

移動図書館「そよかぜ号」巡回時間の変更
変更スケジュール・時間 ◎並木ステーション(ケンタッキーフライドチキン駐車場):14時～14時40分 ◎台田ステーション(台田池尻公園):15時～16時
移動図書館 ☎7187・0909

移動図書館「そよかぜ号」巡回時間の変更
変更スケジュール・時間 ◎並木ステーション(ケンタッキーフライドチキン駐車場):14時～14時40分 ◎台田ステーション(台田池尻公園):15時～16時
移動図書館 ☎7187・0909

移動図書館「そよかぜ号」巡回時間の変更
変更スケジュール・時間 ◎並木ステーション(ケンタッキーフライドチキン駐車場):14時～14時40分 ◎台田ステーション(台田池尻公園):15時～16時
移動図書館 ☎7187・0909

藤原道山(尺八)&みやまきみえ(琴)コンサート
日 6月19日(土)16時開演
所 アミューゼ柏
費 3500円(全席指定)
入場券販売所 4月5日9時から柏市文化課チケットガイド ☎7167・5785
◎ 柏市文化課 ☎7167・1494

あけぼの山農産物即売会
◎ あけぼの山農産物 ☎7133・8877

催し名・問い合わせ	日時
第15回ぶなの木会展 越阪部 ☎7182-8525	2日(金)～7日(水) 10:00～17:00(2日は13時から)
香緑会 和紙絵展 横瀬 ☎7182-7774	9日(金)～13日(火) 10:00～18:00(9日は13時から13日は16時まで)
第14回墨雅会展 篠田 ☎7182-2842	17日(土)～21日(水) 10:00～18:00(21日は14時30まで)
第16回 我孫子市美術家協会展 鈴木 ☎7182-0900	24日(土)～28日(水) 10:00～18:00(28日は17時まで)

場所	日	時	内容
市民図書館	8日・22日(木)	10:40～11:00	手あそび、絵本の読み聞かせほか
市民図書館	1日・15日(木)		
湖北台分館	9日(金)	16:00～16:30	素話、絵本の読み聞かせほか
布佐分館	8日・22日(木)		

場所	作品・作者	展示期間
湖北台分館	水墨画(5点)「風景」…崎利三郎、「雪の山村」…白川雅子、「風景」…中條邦子、「椿」…小野キクメ、「春」…金井綾子	4月14日～5月9日
布佐分館	原毛と糸のコラージュ(額4点)…清水美穂	

曜日	日	場所	時間
水	7・21	中峠寺前公園 浅野谷3号公園 柴崎台北公園	13:20～13:50 14:10～14:40 15:00～16:00
木	8・22	森の公園 新木北公園 天王台東公園	13:20～13:50 14:10～14:40 15:00～16:00
金	9・23	根戸近隣センター 久寺家あけぼの公園 つくし野4号公園東側入口	13:20～13:50 14:15～14:45 15:00～16:00
水	14・28	ケンタッキーフライドチキン駐車場 台田池尻公園	14:00～14:40 15:00～16:00
木	15	あびこショッピングプラザ前広場 白山中学校裏門入口	14:00～15:00 15:20～16:00
金	16・30	東屋敷公園 つくし野4号公園東側入口	14:00～14:30 15:00～16:00

健康と福祉

障害者の方に 福祉タクシー券を 交付します



なお、前年度の福祉タクシー券は使用できませんので返却ください。

申請場所 福祉総合相談室または生活支援課(市役所西別館2階)
対象 身体障害者手帳1・2級、療育手帳A・A、精神障害者保健福祉手帳1級をお持ちの市内在住の方
交付枚数 1カ月4枚(人工透析を受けている方は1カ月8枚)
持参 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳
※15年度分の償還払い(4月12日までに初乗り料金助成申請書、領収書、回数分のタクシー券を提出してください)
生活支援課・内線384

2級養成研修 ホームヘルパー

日程・場所 講義・実技講習：5月8日から9月25日の土曜日(全17回)、中央学院大学 実習：10月から11月のうちの4日間、特別養護老人ホームほか
研修時間 講義：58時間、実技演習：42時間、実習：32時間
※全講座受講が必須条件。
対象・定員 市内在住でホームヘルパーとして働く意欲と体力のある方、20人(応募者多数の場合は4月13日午後1時30分、市役所西別館4階会議室で公開抽選)
参加費 3万2500円(別途テキスト代・実習費約1万円、駐車場料金などは自己負担)
申し込み・会場 ハガキに住所、氏名、性別、生年月日、電話番号を明記し、4月12日必着で〒270-1192市役所介護支援課(住所省略可)・内線412(直接来庁申し込み可)
※電話での申し込みは不可。
車いすダンスサークル
参加者を募集
日時 毎月第1・3水曜日午前10時から11時30分(全17回)
場所 アピスタまたは市民プラザ(参加無料)
対象 市内在住で身体障害者手帳をお持ちの方
定員 先着10人

申し込み・会場 電話またはファクスで身体障害者福祉センター ☎7188-0141 FAX7188-0242
※送迎はご相談ください。
2級ホームヘルパー
養成講座
日時・場所 講座：5月16日から7月25日の土・日曜日(全14回)、実習：7月26日から9月12日の平日(全5回)、あびこ民主診療所(天王台駅北口下車徒歩約3分)ほか
定員 先着30人
受講料 7万5000円
申し込み・会場 往復ハガキに住所、氏名、性別、年齢、職業、電話番号、返信あて先を明記し、〒270-1011流山市江戸川台西2の141(労協協センター)事業団江戸川台地域福祉事業所あざれ ☎7153-7792

市では、重度の障害者の方に、タクシー料金の一部を補助するため、福祉タクシー券を発行しています。
平成16年度の福祉タクシー券を交付しますので、対象となる方は申請してください。



犬の登録と予防注射を忘れずに

犬の登録と狂犬病予防注射(集合注射)を行います。
狂犬病は、死亡率100%の恐ろしい病気です。愛犬には毎年、狂犬病予防注射を受けさせましょう。
犬の登録と狂犬病予防注射(集合注射)を行います。
対象 生後91日以上の犬(平成7年度以降に他市町村で登録し、本市に転入してから変更手続きが済んでいない犬を除く)
日時・場所 表1参照
費用 新規登録の犬：6350円(鑑札・注射・注射済票代) 7年度以降に登録済みの犬：3350円(注射・注射済票代)
注射している犬、発情・妊娠中や健康上に問題がある犬、飼いが主が押さえて静かにさせられない犬は、注射できない場合があります。
なお、表2の動物病院で狂犬病予防注射を受けたときは、鑑札と注射済票を即時交付

▼表1 狂犬病予防注射(集合注射)の日程

日	場所	時間
4月5日(月)	白山南公園(白山2丁目)	9:20~9:50
	若松1号公園(NTT住宅そば)	10:20~11:00
	根戸船戸緑地(船戸1丁目)	11:30~11:50
6日(火)	台田池尻公園(台田3丁目)	13:10~13:50
	青山台北公園(無量院下)	9:20~10:10
	柴崎自治会館前	10:40~11:10
7日(水)	泉3号公園	11:30~12:00
	天王台南公園(天王台6丁目)	13:20~14:00
	つくし野5号公園	9:20~10:20
8日(木)	久寺家あけぼの公園	10:40~11:10
	並木1号公園	11:30~12:00
	子ノ神神社門前	13:30~14:10
9日(金)	上新木集会所	9:30~10:10
	新木児童公園(新木団地内)	10:40~11:40
	布佐1丁目第2公園	13:00~13:40
10日(土)	布佐南公園(布佐平和台5丁目)	14:00~14:50
	中峠下集会所	9:30~10:20
	天王台東児童公園	11:00~11:40

※雨天時は、1週間後の同時期に延期となります。(午前中が延期のときは午後も延期)
※延期日が雨天の場合は中止となります。

▼表2 動物病院一覧

名称	所在地	電話番号
愛動物病院	つくし野7-1-3	7184-6570
山本動物病院	緑1-2-20-102	7183-5800
なみぎ動物病院	並木7-2-4	7184-8948
我孫子動物病院	栄19-6	7182-6035
セキ動物病院	寿2-8-22	7182-9788
天王台動物病院天王台病院	天王台2-16-17	7185-1991
小山動物病院	青山台3-6-1	7185-3008
倉林動物病院	中峠台12-2	7188-5571
天王台動物病院布佐病院	布佐2765	7189-3858
石嶋動物病院	新々田53-4	7189-6774
湖北動物病院	湖北台1-17-1	7187-1333

日曜・祝日に病気・歯痛になったら
休日診療所へ
成田線 国道356号 湖北駅 布佐
休日診療所 → 保健センター
湖北台支所
診療科目 内科・小児科・歯科
受付時間 9:00~11:30、13:00~16:30
※歯科は午前中のみ
持参 健康保険証、診療費
休日診療所 ☎7187-7020

4月の二次救急病院
休日・夜間拠点病院
日 病院名 電話番号
4-29日 平和台病院 7189-1111
11日 我孫子聖仁会病院 7188-3111
18日 我孫子つくし野病院 7184-2211
25日 我孫子東邦病院 7182-8166
アピコ整形外科病院 7184-7321
※病状によっては、拠点病院以外の二次救急病院でも受診できます。あらかじめ拠点病院が消防署(☎7184-0119)で確認を。
※休日や深夜などの受診料は、時間外加算が加わるため割高になります。
夜間に急病のときは
テレホンサービス ☎7187-1141

◎心の健康に関する教室
福祉総合相談室 ☎7185-1631
名称 日程 場所
アルコール家族教室 4月2・16日(金) 13:30~15:00 保健センター
心の健康クラブ 4月19日(月) 14:00~16:00 保健センター

取手協同病院が小児救急
後方待機病院に
4月1日から、総合病院取手協同病院が我孫子市小児救急後方待機病院として位置づけられました。
これにより、初期診療を行っている市内診療所や休日診療所、二次救急病院のバックアップ体制が強化されます。
保健センター ☎7187-1131

健康メモ 244
更年期障害
更年期は、女性の生殖期(妊娠・出産に適した年代)と老年期の間で、閉経前後の約10年間(45歳~55歳)にあたり、加齢による卵巣機能の低下にともなう女性ホルモン(エストロゲン)が急激に低下し、身体的にも大きく変化する時期を指します。
更年期になると多くの女性で、月経不順、のぼせ、発汗、疲労感、不安、不眠、憂うつなどの症状がみられるようになります。症状の種類や強さには個人差がかなりありますが、長期間エストロゲンの低下状態が続くと、動脈硬化や心筋梗塞、そして骨の中のカルシウム量が低下するために骨粗鬆症も増え、痴呆も多くになるといわれています。
更年期障害の治療法には、自律神経調整薬、抗うつ薬、漢方薬などの薬物療法、なやみやストレスの原因を取り除くカウンセリング療法などがありますが、最近では低下したエストロゲンを補う「ホルモン補充療法(HRT)」が普及しています。
HRTは、更年期障害の多くの症状に対して有効で、骨粗鬆症の予防にも効果的です。
我孫子市医師会 ☎7188-5525
症の予防に対しても有効であることが確認されています。HRTには、飲み薬のほか貼付薬も利用できます。エストロゲン剤と一緒に黄体ホルモン剤を併用する場合もあります。
これらのほか、趣味の時間をたっぷり運動したり、気分転換を図りリラックスすることも、更年期障害の症状改善に役立ちます。また、高脂血症、動脈硬化、骨粗鬆症などを予防するために、定期的な運動とバランスのよい食事も心掛けましょう。